



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят восьмая сессия

Первый комитет

24-е заседание

Четверг, 10 июня 2004 года, 11 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Сарева (Финляндия)

Заседание открывается в 11 ч. 05 м.

Выборы Председателя и членов Президиума Первого комитета на пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи

Председатель (*говорит по-английски*): Это заседание созвано с целью избрания Председателя и членов Президиума, в составе трех заместителей Председателя и Докладчика, Первого комитета на пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с правилом 99(а) правил процедуры Генеральной Ассамблеи, с учетом поправки, содержащейся в резолюции 56/509 от 8 июля 2002 года, и в соответствии с правилом 103, а также пунктом 9 приложения В к резолюции 58/126 от 19 декабря 2003 года.

Прежде чем приступить к выборам, я хотел бы, пользуясь возможностью, высказать буквально несколько слов признательности в адрес членов Президиума Первого комитета на пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, с которыми я так тесно сотрудничал на протяжении почти целого года. Я хочу выразить глубокую признательность заместителям Председателя г-ну Ануару бен Юсефу (Тунис), г-ну Сурийе Чиндавангсе (Таиланд) и г-ну Йонуту Сусяну (Румыния) и Докладчику г-ну Мигелю Карбо (Эквадор) за их поддержку и консультации. В ходе всего срока моего председа-

тельства я опирался на их помощь и руководствовался их ценными советами.

Теперь я хотел бы приступить к процессу выборов и начать их с выборов Председателя Первого комитета. Мне крайне приятно выдвинуть на пост Председателя Первого комитета на пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи кандидатуру предложенного Группой латиноамериканских и карибских государств посла Луиса Альфонсо де Альбы, являющегося Постоянным представителем Мексики при международных организациях в Женеве. К сожалению, посла де Альбы сегодня нет среди нас, так как он был вынужден вернуться к своим обязанностям в Женеве.

Посол де Альба является сотрудником Министерства иностранных дел Мексики с 1981 года и достойно представлял свою страну во всем мире и во многих качествах. Среди прочего, он исполнял обязанности советника при министре иностранных дел; директора отдела по вопросам образования и спорта при Министерстве планирования и бюджета; директора отдела по гуманитарным и социальным вопросам при департаменте Организации Объединенных Наций и генерального директора отдела по вопросам системы Организации Объединенных Наций — и то, и другое в Министерстве иностранных дел; заместителя Постоянного представителя при Организации американских государств в Вашинг-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

04-38372 (R)

0438372

тоне, округ Колумбия, и в последнее время заместителя Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.

Посол де Альба хорошо известен большинству, если не всем, из нас. Он активно участвовал в многочисленных международных заседаниях, всемирных встречах на высшем уровне, конференциях, заседаниях Движения неприсоединения и Группы 77 и в различных региональных встречах, таких как очередные и чрезвычайные сессии Генеральной Ассамблеи Организации американских государств, встречи Группы Рио и Всеамериканская встреча на высшем уровне, а также в специализированных мероприятиях. Мне действительно очень приятно предложить сегодня Комитету его кандидатуру.

Поскольку других кандидатур нет, могу ли я считать, что, в соответствии с правилом 103 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и установившейся практикой, Первый комитет постановляет не проводить тайное голосование и объявить посла Луиса Альфонсо де Альбу (Мексика) избранным Председателем Первого комитета на пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи путем аккламации?

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы теперь перейти к выборам заместителей Председателя и Докладчика Первого комитета на пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Кандидатами на должности заместителей Председателя Первого комитета на предстоящей сессии соответствующими региональными группами были выдвинуты г-жа Дзюник Агаджанян (Армения), г-н Алон Бар (Израиль) и г-н Сильвестр Экундайо Рове (Сьерра-Леоне). Группа азиатских государств выдвинута кандидатом на пост Докладчика г-на Мухаммеда Али Салеха ан-Наджара (Йемен).

Как известно членам Комитета, Генеральная Ассамблея старается повысить эффективность своей работы. Поэтому, учитывая достигнутое региональными группами соглашение о назначении кандидатов на должности заместителей Председателя и Докладчика, я надеюсь, что Комитет решит воздержаться от процедуры выдвижения кандидатов в состав Президиума и перейдет к избранию уже предложенных кандидатов на должности заместителей

Председателя и Докладчика Комитета путем аккламации.

Возражений нет.

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): Таким образом, я рад объявить о том, что г-жа Дзюник Агаджанян (Армения), выдвинутая Группой Восточноевропейских государств, избирается заместителем Председателя путем аккламации; г-н Алон Бар (Израиль), выдвинутый Группой западноевропейских и других государств, избирается заместителем Председателя путем аккламации; г-н Сильвестр Экундайо Рове (Сьерра-Леоне), выдвинутый Группой африканских государств, избирается заместителем Председателя путем аккламации; и г-н Мухаммед Али Салех ан-Наджар (Йемен), выдвинутый Группой азиатских государств, избирается Докладчиком путем аккламации.

От имени Комитета и от себя лично я хотел бы искренне поздравить посла Луиса Альфондо де Альбу с избранием Председателем Первого комитета, членов Президиума: г-жу Дзюник Агаджанян, г-на Алона Бара и г-на Сильвестра Экундайо Рове — с избранием заместителями Председателя и г-на Мухаммеда Али Салеха ан-Наджара — с избранием Докладчиком Первого комитета на пятьдесят девятой сессии.

Я убежден в том, что благодаря их богатому опыту, политической пронизательности и обширным знаниям работа нашего Комитета будет протекать гладко и эффективно и будет в значительной степени содействовать активизации работы Генеральной Ассамблеи и повышению ее действенности.

Хотел бы также заверить посла де Альбу в том, что его очень умелый Президиум будет весьма ценным подспорьем, которым он должен без колебаний пользоваться. Я еще раз поздравляю всех и желаю всем успешной сессии.

Заседание закрывается в 11 ч. 15 м.